



SARDEGNA RICERCHE

Cod. 37_12

FAQ 2

Aggiornamento del 22 maggio 2012

Quesito n. 1

Si parla di sala convegni presso struttura alberghiera indicata da Sardegna Ricerche. Quale è il nome della struttura?

Risposta al Quesito n. 1

La struttura alberghiera verrà indicata da Sardegna Ricerche all'appaltatore in seguito alla stipula del contratto.

Quesito n. 2

Il punto 3 della scheda tecnica relativo al servizio di interpretariato, parla erroneamente di simultanea dall'italiano all'inglese, ma si tratta di consecutiva che allunga non di poco i tempi delle relazioni. Perché non utilizzare per tutti la simultanea?

Risposta al Quesito n. 2

Si specifica che il servizio di interpretariato è da intendersi in simultanea con cuffie, sia per la traduzione dall'italiano all'inglese che per quella dall'inglese all'italiano.

Quesito n. 3

La mostra sulla Ricerca prevede solo dei pannelli? Se si quanti?

Risposta al Quesito n. 3

Sono previsti solo pannelli. Il numero e le altre specifiche di cui al punto 8.12 della scheda tecnica verranno indicate da Sardegna Ricerche all'appaltatore in seguito alla stipula del contratto.

Quesito n. 4

I voli da prenotare per i 30 ospiti riguardano anche tratte internazionali. Indicare quali tratte e quanti sono i possibili stranieri.

Risposta al Quesito n. 4

Si prevede che massimo 8 ospiti siano stranieri, provenienti da paesi europei ed extraeuropei. Le tratte sono ancora da definire e verranno indicate da Sardegna Ricerche all'appaltatore in seguito alla stipula del contratto.

Quesito n. 5

Quando si parla di utilizzare la grafica delle precedenti edizioni significa che fornirete i relativi file?

Risposta al Quesito n. 5

I file verranno forniti da Sardegna Ricerche all'appaltatore in seguito alla stipula del contratto.

Quesito n. 6

In relazione al punto 1.2.6 Servizio di teleconferenza, cosa si intende e con quale sede dovrà avvenire il collegamento? E' una conferenza solo audio con linea telefonica? conferenza audio/video mono o bidirezionale sempre tramite linea adsl e apparecchiature apposite? Conferenza tramite satellite?

Risposta al Quesito n. 6

Per teleconferenza è da intendersi una conferenza audio/video bidirezionale tramite linea adsl. Le sedi con le quali avverrà il collegamento sono ancora da definire e verranno indicate da Sardegna Ricerche all'appaltatore in seguito alla stipula del contratto.

Quesito n. 7

In merito al punto 8.2 "la progettazione e la produzione di un videoclip a carattere fortemente evocativo sulla Ricerca in Sardegna con indicazione di numeri e aree tematiche da trattare", qual è la durata del filmato? dev'essere fatto con riprese originali dietro vostra indicazione e in quali siti e/o aziende, oppure con materiale di repertorio da voi fornito?

Risposta al Quesito n. 7

La durata del videoclip deve essere indicata dal proponente. Sarà a carico dell'aggiudicatario realizzare riprese originali sulla base delle indicazioni fornite da Sardegna Ricerche, che potrà anche fornire materiale di repertorio.

Quesito n. 8

In merito al punto 8.3, in particolare la parte sulla messa on line dello streaming dell'evento. si chiede di sapere se si intende che la conferenza dovrà essere trasmessa in diretta streaming, oppure che una volta effettuata la registrazione della conferenza, la stessa vada messa on line (per così dire in differita).

Risposta al Quesito n. 8

Lo streaming dell'evento si intende in diretta.